

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Iñaki Goikoetxea Sorondo

*Pasaia,
Gipuzkoa
(1933)*

Aurkibidea



Biografia



Bilbon jaio zen, baina Pasai Donibanen bizi izan da betidanik. 9 senidetan zaharrena, ama Hondarribiakoa zuen eta aita donibane bertakoa. Asko zirenez, bi zaharrenak izebaren etxean bizi ziren. Lehenengo herri eskolan eta ondoren Herreran ibili zen eskolan, fraideekin. Aitaren familiako negozioa San Pedro eta Donibane lotzen dituen itsasontzia (motora) zen, eta bera ere hantxe ibili zen lanean, 14 urtetatik erretiroa hartu zuen arte. "Iñaki Boteroa" bezala ezagutzen dute herrian. Garai batean 4 linea zeuden, eta gaur egun bakarra geratzen da. Bera langintza horretan hasi zenean, arraunean eramaten zuten jendea batetik bestera (gerra garaian baporea errekisatu zieten). Beste hainbat lan ere egin ditu, betiere itsasontziarekin: materiala eta animaliak garraitu, turistekin arrantzara joan, eskola-umeei bisita gidatuak egin itsasadarreko bizimodua erakusteko...

Zintak

PAS-051

- **Proiektua:** Sanjuandarren Oroimena
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Idoia
- **Data:** 2020-03-03
- **Iraupena:** 102 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Idoia

Pasarteak

1. Bilbon jaioa

- **Erref:** PAS-051/002
- **Iraupena:** 0:00:59. **Hasi:** 00:01:02. **Bukatu:** 00:02:01
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Bilbon jaio zen, 1933an, gurasoak han zeudelako momentu hartan.

2. Ama Hondarribiako

- **Erref:** PAS-051/004
- **Iraupena:** 0:01:47. **Hasi:** 00:02:28. **Bukatu:** 00:04:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Ama Hondarrabikoa zuen eta aita sanjuandarra. Non bizi ziren. Emaztea Txulotxon ezagutu zuen; Errenteriakoa. Ezkontzean etxe berrietara joan ziren bizitzera: portua ikusten da handik. Jubilatuta Hondarribiara joan ziren bizitzera, baina Sanjuan faltan botatzen zuen eta bueltatu egin ziren.

3. Bederatzi senidetan zaharrena

- **Erref:** PAS-051/006
- **Iraupena:** 0:02:41. **Hasi:** 00:04:21. **Bukatu:** 00:07:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Bederatzi senide ziren. Bera zaharrena. Anai asko ziren. Izebarekin bizi izan zen. Ama bizi zen etxean gertatutako istripua: ama Hondarribiara joan zen bizitzera.

4. Herreran eskolan; 14 urterekin lanera

- **Erref:** PAS-051/007
- **Iraupena:** 0:01:51. **Hasi:** 00:07:02. **Bukatu:** 00:08:53
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ondasunen galera

Laburpena:

Herreran ibili zen eskolan, fraideetan. Txalupan joaten ziren. 14 urterekin aitarekin hasi zen lanean. Aitari motora errekisatu zioten gerra garaian, eta arraunean pasatzen zuten jendea beste aldera. Enbarkaderoaren egoera eskasa zen: jendea uretara erortzen zen.

5. Txalupa-garraioan 4 linea zeuden

- **Erref:** PAS-051/008
- **Iraupena:** 0:01:07. **Hasi:** 00:08:53. **Bukatu:** 00:10:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk

Laburpena:

Lau linea zeuden motoretan. Meipi-Buenavista zen linea bat... Sanjuan-San Pedro bakarrik geratu zen. Autobusak ipini zituztenean desagertu ziren besteak.

6. Familiako negozioaren kargu

- **Erref:** PAS-051/009
- **Iraupena:** 0:02:44. **Hasi:** 00:10:00. **Bukatu:** 00:12:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk
- Aisia » Taberna giroa » Tabernak eta jatetxeak
- Itsasoa » Arrantza motak » Kostaldeko arrantza

Laburpena:

Familiako negozioa zen. Osaba ibiltzen zen. 20 zentimo kobratzen zuen bidaia. Txitxareak biltzera joaten ziren, arrantzarako. Arrantzara ere joaten zen, familiekin, eta 10 duro kobratzen zuen arratsaldea. Pantxoak Kamarenean jaten zituzten. Langosta ere bai, baina berari ez zitzaion gustatzen.

7. Motora berria erosi eta konpondu

- **Erref:** PAS-051/010
- **Iraupena:** 0:02:42. **Hasi:** 00:12:44. **Bukatu:** 00:15:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

Laburpena:

Motora bat erosi, eta konpondu egin zuten. Konponketak egiten ari zirela, Kamara ondoan langosta agertu zeneko anekdota kontatzen du. Motora horrekin diru gehiago ateratzen zuen jendea arrantzara eramanda baino.

8. Arraunean hasieran, gero motoran

- **Erref:** PAS-051/012
- **Iraupena:** 0:03:05. **Hasi:** 00:16:15. **Bukatu:** 00:19:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk

- Aisia » Kirola » Arrauna

Laburpena:

Arraunean hasi ziren, gero gasolinarekin, baina garestia zen. Ondoren gasoilarekin. Arraunean 25-30 lagun eramaten zituen berak bakarrik; batzuetan bi joaten ziren. Arraina nola lortzen zuten.

9. Almejak eta lanpernak

- **Erref:** PAS-051/013
- **Iraupena:** 0:01:36. **Hasi:** 00:19:20. **Bukatu:** 00:20:56
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Arrantza motak » Herraldeko arrantza

Laburpena:

Almejak biltzen zituzten. Anaia zen trebea; kaldera batean ipintzen zituen almejak. Lanpernetara eramaten zuen gizon bat, txaluparekin. Urpeko arrantzara ere eramaten zuen jendea.

10. Itsasontzien karga

- **Erref:** PAS-051/015
- **Iraupena:** 0:02:32. **Hasi:** 00:21:00. **Bukatu:** 00:23:32
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Lehorreko lanak

Laburpena:

Ikatza zekarten itsasontzi batzuek, Asturiastik. Kontrabandoko tabakoa. Eskolako umeekin ere egiten zuen lana, gida moduan.

11. PYSBEko itsasontziak

- **Erref:** PAS-051/016
- **Iraupena:** 0:02:47. **Hasi:** 00:23:32. **Bukatu:** 00:26:19
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Arrantza motak » Alturako arrantza

Laburpena:

PYSBEk 20 itsasontzi zeuzkan. Hiru hilabeterako joaten ziren arrantzara. Itsasontzien izenak. Bakailao arrantza gogorra zen, baina dirua egiten zuten. Uretara erosi zen baten anekdota.

12. 20 urtean ez da txalupan ibili

- **Erref:** PAS-051/019
- **Iraupena:** 0:02:30. **Hasi:** 00:27:10. **Bukatu:** 00:29:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk

Laburpena:

Ez da 20 urtean txalupan pasatu beste aldera. Autobusean joaten da San Pedrora. Esaten du zorabiatu egiten dela.

13. Goizeko bostetatik gaueko hamaiketara

- **Erref:** PAS-051/021
- **Iraupena:** 0:03:15. **Hasi:** 00:29:43. **Bukatu:** 00:32:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk

Laburpena:

Buenabistako linea zen handiena. San Pedroko portua egin zutenekoa. Motoren ordutegia: 05:30etatik 23:00etara. Bi txanda zituzten: goizekoa eta arratsaldekoa. Fuelez betea zegoen itsasoa, eta sokak lotzeko ere lanak izaten zituen.

14. Behiak txapulan eramaten

- **Erref:** PAS-051/022
- **Iraupena:** 0:02:59. **Hasi:** 00:32:58. **Bukatu:** 00:35:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk
- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak

Laburpena:

Behiak eramaten zituen San Pedrotik San Juanera, hiltegiara. Arrain saltzaileak ere eramaten zituen. Bere ama Lezora joaten zen arraina saltzera.

15. Aita Santua eta mojak txalupan

- **Erref:** PAS-051/023
- **Iraupena:** 0:01:46. **Hasi:** 00:35:57. **Bukatu:** 00:37:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak

Laburpena:

Itsasontziak Terranovara joaten hasi ziren. Laboatarrak. Aita Santua txalupan pasatu zutenekoa, 1953an. Mojak ere pasatzen zituen.

16. Emakumeak labaderora

- **Erref:** PAS-051/025
- **Iraupena:** 0:00:42. **Hasi:** 00:37:48. **Bukatu:** 00:38:30

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea

Laburpena:

Emakumeak labaderora joaten ziren arropa garbitzera, Bonantzara.

17. Eskola publikoan lehenengo

- **Erref:** PAS-051/027
- **Iraupena:** 0:02:06. **Hasi:** 00:38:32. **Bukatu:** 00:40:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

Laburpena:

Eskola publikoan ibili zen lehenengo, eta gero Herreran. Txalupan pasatzen ziren San Pedrora eta gero oinez joaten ziren eskolara. 3 linea zeuden hasieran. MEIPIkoa ipini zuten laugarrena. Buenavistakoan ibiltzen zen jende gehien, udan: igeri egitera joaten zirenak. Igerian nola ikasi zuen.

18. Euritarako garai bateko arropa

- **Erref:** PAS-051/030
- **Iraupena:** 0:02:29. **Hasi:** 00:44:43. **Bukatu:** 00:47:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak

Laburpena:

Igerian non ikasi zuen azaltzen du. Lurra altxatzen zuten eta barbarinak joaten ziren. Garai bateko oinetakoak: gomazko botak. Olio igurtzitako sirak. Motora itxi zutenean aurrerapen handia izan zen, bestela busti egiten zirelako.

19. Ama arraina saltzen eta aita motoran

- **Erref:** PAS-051/031
- **Iraupena:** 0:02:50. **Hasi:** 00:47:12. **Bukatu:** 00:50:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk

Laburpena:

Ama arraina saltzen ibiltzen zen, Lezon. Aita motoran, etxeko negozioan. Beraiek 4 lineatako bat zuten; harreman ona zuten besteekin. Bi txalupa ibiltzen ziren eta bi lagun kobratzen.

20. Motorarekin izandako istripua eta arazoak

- **Erref:** PAS-051/033
- **Iraupena:** 0:03:03. **Hasi:** 00:50:15. **Bukatu:** 00:53:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Gertaera izugarriak eta ezbeharrak

Laburpena:

Gerrako itsasontzi handi bat tartean zela izan zuen istripua kontatzen du. Hondoratu egin zitzaion motora. Larrialdiak ere pasatu izan zituen, sarea edo egurrak elizean trabatuta.

21. Gerra garaian Portugaletera

- **Erref:** PAS-051/034
- **Iraupena:** 0:01:44. **Hasi:** 00:53:18. **Bukatu:** 00:55:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ihes egin beharra
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Gerraontzi bihurtu ziren arrantzaontzi batzuk. Portugaletera joan ziren ihesi, gerra garaian. Errazionamientua: ogirik ez; Hendaiatik ekartzen zuten, estraperloko ogia.

22. Ez da dantzazalea izan

- **Erref:** PAS-051/038
- **Iraupena:** 0:01:03. **Hasi:** 00:57:05. **Bukatu:** 00:58:08
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Taberna giroa

Laburpena:

Libre zuenean Erreenteriara joaten zen lagunekin, mokadua jatera. Dantzarik ez zuen egiten. Ixiar tabernara joaten ziren basoerdi bat hartzera.

23. Bajurako itsasontziak

- **Erref:** PAS-051/040
- **Iraupena:** 0:02:17. **Hasi:** 00:59:56. **Bukatu:** 01:02:13
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Arrantza-kanpainak » Antxoa
- Itsasoa » Lan-tresnak eta azpiegiturak » Flota

Laburpena:

Bajurako itsasontziak. Antxoa, sardina, atuna... Emakumeak sarean ibiltzen ziren, sareak josten.

24. Herriko lantegiak, arrainaren bueltan

- **Erref:** PAS-051/042
- **Iraupena:** 0:02:43. **Hasi:** 01:02:18. **Bukatu:** 01:05:01
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Arrain fabrikak
- Ekonomia eta industria » Lantegiak » Gipuzkoako lantegiak

Laburpena:

Izotz lantegia zegoen MEIPIn. Buenavistan antxoa kontserba lantegi bat zegoen. PYSBEn bakailaoarekin egiten zuten lan eta MEIPIn legatza saltzen zuten. PYSBEko jangela. Zezenetarako sarrerak ematen zizkieten langileei, eta bakailo zatiak ere bai.

25. Luzuriaga ontziola

- **Erref:** PAS-051/043
- **Iraupena:** 0:02:25. **Hasi:** 01:05:01. **Bukatu:** 01:07:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Ontzigintza

Laburpena:

Luzuriaga ontzian egin zuen lana bere anaiak, itsasontziak konpontzen. San Pedrotik Luzuriagara ere linea ipini zuten: bosgarrena. Aizkorreta ontziola.

26. Arotzeriak

- **Erref:** PAS-051/045
- **Iraupena:** 0:01:34. **Hasi:** 01:07:38. **Bukatu:** 01:09:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Ontzigintza

Laburpena:

Luzuriagan konpondu egiten zituzten, baina itsasontziak egin Clemente arotzerian. Aizkorreta eta Fontan tailerrak. Egurra usteldu egiten zen.

27. Sareak Alicanten eginak

- **Erref:** PAS-051/047
- **Iraupena:** 0:01:03. **Hasi:** 01:09:39. **Bukatu:** 01:10:42
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lan-tresnak eta azpiegiturak » Lan-tresnak

Laburpena:

Sareak kanpotik ekartzen zituzten, Alicantetik, eta armatu egiten zituzten San Juanen.

28. Karga-deskargako langileak

- **Erref:** PAS-051/049
- **Iraupena:** 0:00:53. **Hasi:** 01:10:50. **Bukatu:** 01:11:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Lehorreko lanak

Laburpena:

Lehorreko lanetan jende asko zebilen.

29. Zinema eta antzezlanak

- **Erref:** PAS-051/050
- **Iraupena:** 0:04:25. **Hasi:** 01:11:43. **Bukatu:** 01:16:08
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Antzerkia
- Aisia » Kultura » Zinema

Laburpena:

Zinema Trintxerpen zegoen, eta hara joaten ziren. Gero sanjuanen ere jarri zuten zinema. Victor Hugoren etxean antzezlanak egiten zituzten.

30. Estropadetan lanean

- **Erref:** PAS-051/053
- **Iraupena:** 0:01:32. **Hasi:** 01:17:50. **Bukatu:** 01:19:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Arrauna

Laburpena:

Estropadetan jendea eramaten zuen ikustera, Kontxara. Festetan zezenak izaten ziren.

31. Txoriak harrapatzen, umetan

- **Erref:** PAS-051/054
- **Iraupena:** 0:02:41. **Hasi:** 01:19:22. **Bukatu:** 01:22:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Natura » Fauna » Hegaztiak

Laburpena:

Umetan kaniketan eta txibekin ibiltzen ziren. "Tres navios"-ka ere bai.

Txoritara ere joaten zen: tarinak, karnabak... Kanposantuan izandako anekdota.

32. Egur bila mendira

- **Erref:** PAS-051/056
- **Iraupena:** 0:02:37. **Hasi:** 01:22:20. **Bukatu:** 01:24:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Udal langileak
- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura
- Aisia » Mendia eta hondartza » Mendiko bilketak

Laburpena:

Egur bila joaten ziren mendira. Antonia bizilagunak aizkora gorde egiten zuen, basozaina agertzen zenean. Dutxarik ez zuten.

33. Dutxa publikoak Bonantzan

- **Erref:** PAS-051/058
- **Iraupena:** 0:00:24. **Hasi:** 01:25:40. **Bukatu:** 01:26:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Garbitasun pertsonala

Laburpena:

Palanga erabiltzen zuten garbitzeko. Bonantzan dutxa publikoak zeuden.

34. Walky talkyak

- **Erref:** PAS-051/062
- **Iraupena:** 0:00:52. **Hasi:** 01:28:52. **Bukatu:** 01:29:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak

Laburpena:

Walky talkyak erosi zituzten, lanerako. Irratia.

35. Batzokia plazan

- **Erref:** PAS-051/067
- **Iraupena:** 0:01:14. **Hasi:** 01:32:46. **Bukatu:** 01:34:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Jarrera politikoak » Alderdien egoitzak
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Merkataritza, dendak (kokapena)

Laburpena:

Batzokia plazan zegoen eta bere familiakoak hara joaten ziren. Bi denda zeuden han.

36. Boteroen gorabeherak

- **Erref:** PAS-051/070
- **Iraupena:** 0:02:02. **Hasi:** 01:36:55. **Bukatu:** 01:38:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk

Laburpena:

Itsasgoran eta itsasbeheran izaten zituen arazoak, portua egin zutenetik. Buenabistako boteroak aipatzen ditu. Hiru zeuden lanean, eta gero bi.

37. Itsasoan itotakoak

- **Erref:** PAS-051/072
- **Iraupena:** 0:01:30. **Hasi:** 01:40:30. **Bukatu:** 01:42:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Gertaera izugarriak eta ezbeharrak

Laburpena:

Lanpernetan ibiltzea arriskutsua zen. Arrantzan ere itotzen ziren, galerna aterata.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.
2026-03-24

CC-by-sa | Ahotsak.eus
Badihardugu Euskara Elkartea
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar
943121775 - ahotsak@ahotsak.com